

## 415051-2026 - Kompetizzjoni

**Franza – Xogħol ta' l-iżvilupp tas-sit – Aménagement du lotissement Vert Village Horizon, rue de Strasbourg à KINGERSHEIM**

**OJ S 115/2026 17/06/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**

**Xogħlijiet**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Habitats de Haute-Alsace

Email: [service.marches@hha.fr](mailto:service.marches@hha.fr)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Faċilitajiet ta' akkomodazzjoni u tal-komunità

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Aménagement du lotissement Vert Village Horizon, rue de Strasbourg à KINGERSHEIM

Deskrizzjoni: Les travaux, faisant l'objet de la présente consultation, concernent la tranche n°2 de travaux du lotissement Vert Village, situé entre la rue de Reims, la rue de Colmar et la RD55. Les travaux seront réalisés en deux phases : - Première phase : Réalisation des travaux de terrassement, création des structures de voirie, construction des réseaux humides et secs, réalisation d'une première couche d'enrobés, espaces verts. - Deuxième phase : Finitions et réalisation de la deuxième couche d'enrobés, mise en place de l'éclairage.

L'opération est divisée en deux lots. Chaque lot fera l'objet d'une attribution séparée

Identifikatur tal-proċedura: 30e91795-48a6-4012-af7f-ce5d4fbd2193

Identifikatur intern: 2026DI0028

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45111291 Xogħol ta' l-iżvilupp tas-sit

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45111291 Xogħol ta' l-iżvilupp tas-sit

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Rue de Strasbourg à Kingersheim

Belt: Kingersheim

Kodiċi postali: 68260

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Haut-Rhin (FRF12)

Pajjiż: Franza

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: - La procédure de passation utilisée est la procédure adaptée ouverte. Elle est soumise aux dispositions des articles L. 2123-1 et R. 2123-1 1° du Code de la commande publique. - Pour présenter leur candidature, les candidats peuvent utiliser les

formulaire Dc1 (lettre de candidature) et Dc2 (déclaration du candidat). Ces documents sont disponibles gratuitement sur le site [www.economie.gouv.fr](http://www.economie.gouv.fr). Ils peuvent aussi utiliser le Document Unique de Marché Européen (Dume)

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

**2.1.5. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

**Termini tal-kuntratt:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

**2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

---

**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: VOIRIE - RESEAUX HUMIDES

Deskrizzjoni: VOIRIE - RESEAUX HUMIDES

Identifikatur intern: 01

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45111291 Xogħol ta' l-iżvilupp tas-sit

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45231112 Stallazzjoni tas-sistema tal-pajpijiet

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Rue de Strasbourg à Kingersheim

Belt: Kingersheim

Kodiċi postali: 68260

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Haut-Rhin (FRF12)

Pajjiż: Franza

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/09/2026

Tul ta' żmien: 10 Xhur

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

**5.1.7. Akkwist strateġiku**

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1836845>

## **Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: AW Solutions

### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

#### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1836845>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 15/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

#### **Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 15/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

#### **Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: L'exécution des prestations débute à compter de la date fixée par ordre de service. Une retenue de garantie est prévue au contrat. Elle peut être remplacée par une garantie à première demande. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prestations sont réglées par des prix forfaitaires. Les prix sont actualisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère environnemental détaillées au cahier des charges

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

### **5.1.15. Tekniki**

#### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

#### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif de Strasbourg

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: - Référé précontractuel prévu aux articles L.551-1 à L.551-12 et R.551-1 à R.551-6 du Code de justice administrative (CJA) avant la signature du contrat. - Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 et R.551-7 à R.551-10 du CJA dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. - Recours de pleine juridiction en contestation de validité du contrat, issu de la jurisprudence "Tarn-et-Garonne", qui peut être exercé par les tiers au contrat, sans considération de leur qualité, dans un délai de 2 mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées

### **5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: RESEAUX SECS - ECLAIRAGE

Deskrizzjoni: RESEAUX SECS - ECLAIRAGE

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45111291 Xogħol ta' l-iżvilupp tas-sit

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 32400000 Networks

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Rue de Strasbourg à Kingersheim

Belt: Kingersheim

Kodiċi postali: 68260

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Haut-Rhin (FRF12)

Pajjiż: Franza

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/09/2026

Tul ta' żmien: 10 Xhur

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

**5.1.7. Akkwist strateġiku**

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1836845>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: AW Solutions

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1836845>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 15/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 15/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: L'exécution des prestations débute à compter de la date fixée par ordre de service. Une retenue de garantie est prévue au contrat. Elle peut être remplacée par une garantie à première demande. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prestations sont réglées par des prix forfaitaires. Les prix sont actualisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère environnemental détaillées au cahier des charges

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

#### **5.1.15. Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Tribunal administratif de Strasbourg

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: - Référé précontractuel prévu aux articles L.551-1 à L.551-12 et R.551-1 à R.551-6 du Code de justice administrative (CJA) avant la signature du contrat. - Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 et R.551-7 à R.551-10 du CJA dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. - Recours de pleine juridiction en contestation de validité du contrat, issu de la jurisprudence "Tarn-et-Garonne", qui peut être exercé par les tiers au contrat, sans considération de leur qualité, dans un délai de 2 mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées

## **8. Organizzazzjonijiet**

---

### **8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Avenue-Web Systèmes

Numru tar-registrazzjoni: 258CA492-AA48-CD87-7527F14780A83E54

Belt: Seyssinet-Pariset

Kodiċi postali: 38170

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Isère (FRK24)

Pajjiż: Franza

Email: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefown: +33480041260

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

### **8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Habitats de Haute-Alsace

Numru tar-registrazzjoni: 51371

Indirizz postali: 73 rue de Morat

Belt: Colmar

Kodiċi postali: 68001

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Haut-Rhin (FRF12)

Pajjiż: Franza

Punt ta' kuntatt: Service de la commande publique

Email: [service.marches@hha.fr](mailto:service.marches@hha.fr)  
Telefown: 0389229310  
Indirizz tal-internet: <http://www.hha.fr>  
Profil tax-xerrej: <http://marchespublics.hha.fr>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

#### 8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Tribunal administratif de Strasbourg  
Numru tar-registrazzjoni: 258CA4B4-9DAB-6548-4966B9674EC6E73C  
Indirizz postali: 31, avenue de la Paix  
Belt: Strasbourg  
Kodiċi postali: 67070  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)  
Pajjiż: Franza  
Email: [greffe.ta-strasbourg@juradm.fr](mailto:greffe.ta-strasbourg@juradm.fr)  
Telefown: 0388212323  
Fax: 0388364466  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni tar-rieżami

### **Informazzjoni dwar l-avviż**

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 2235b0f7-6e5a-4527-8fbe-342b3b4bed19 - 01  
Tip ta' formola: Kompetizzjoni  
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Sottotip tal-avviż: 16  
Data ta' meta ntbaġhat l-avviż: 16/06/2026 15:10:31 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali  
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż  
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 415051-2026  
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 115/2026  
Data tal-pubblikazzjoni: 17/06/2026